



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24705
23 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

К настоящему письму прилагается второй документ правительства Соединенных Штатов Америки, представляемый в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Эдуард Дж. ПЕРКИНС

Приложение

Вербальная нота Представительства Соединенных Штатов при
Организации Объединенных Наций от 22 октября 1992 года
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций выражает свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить документ с информацией о нарушениях гуманитарного права, совершаемых на территории бывшей Югославии, который представляется Соединенными Штатами Совету Безопасности Организации Объединенных Наций. Этот документ представляется в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и пунктом 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

/...

Добавление

Дополнительный документ с информацией, представляемый
Соединенными Штатами Совету Безопасности Организации
Объединенных Наций в соответствии с пунктом 5
резолюции 771 (1992) и пунктом 1 резолюции 780 (1992)

Настоящий доклад дополняет информацию, которая была ранее представлена Соединенными Штатами в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и которая касается нарушений гуманитарного права, в том числе серьезных нарушений Женевских конвенций, совершаемых на территории бывшей Югославии. Мы старались не дублировать информацию, полученную нами от других стран, которая, как мы ожидаем, будет представлена в их собственных докладах не позднее 6 ноября - крайнего срока, определенного в резолюции 780 (1992).

Последние сообщения, поступающие из бывшей Югославии, подтверждают необходимость дальнейших расследований - таких, как те, что проводятся недавно созданной Комиссией Организации Объединенных Наций по расследованию военных преступлений. Например, репортеры не смогли найти никого из бывших узников лагеря в Омарске, и это вызывает озабоченность относительно безопасности этих людей. Кроме того, Соединенные Штаты по-прежнему получают сообщения о насильственных депортациях. Мы твердо убеждены в том, что эти сообщения требуют быстрого расследования, с тем чтобы можно было получить достоверную информацию о лицах, ответственных за эти действия. Хотя опросы беженцев, покинувших территорию бывшей Югославии, дают ценную информацию, международному сообществу необходимо провести расследования на территории бывшей Югославии, с тем чтобы иметь более полную картину. Кроме того, необходима судебно-медицинская экспертиза для проверки различных утверждений о массовых зверствах. Соединенные Штаты будут принимать активные меры с целью получения такой информации и будут и в дальнейшем настоятельно призывать другие правительства к тому, чтобы они принимали аналогичные меры.

В соответствии с пунктом 1 резолюции 780 (1992) Соединенные Штаты будут представлять дополнительные доклады, когда в их распоряжении окажется другая соответствующая информация.

Как и в первом докладе Соединенных Штатов, в конце каждого следующего пункта в скобках указывается источник данной информации.

/...

БЫВШАЯ ЮГОСЛАВИЯ:
СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ ЧЕТВЕРТОЙ ЖЕНЕВСКОЙ КОНВЕНЦИИ

ВТОРОЙ ДОКЛАД

Умышленные убийства

21 сентября Вооруженные автоматическими винтовками сербские формирования, находившиеся примерно в 6 милях от Травника, открыли огонь по беженцам-мусульманам, которые покидали Босански-Петровац. "Они стреляли по нам из леса, окружающего дорогу", - сказал человек в возрасте 21 года. "Четыре человека в моем грузовике были убиты, три - ранены". Он назвал имена пяти родственников - все они гражданские лица, - которых, как он утверждает, на его глазах вытащили из их домов сербские солдаты в Бжеладже 21 сентября и расстреляли в упор.

Другие беженцы из Бжеладжа заявили, что в течение четырех дней - вплоть до 22 сентября - более 100 мужчин и мальчиков были убиты в этой деревне (Рейтер).

27 августа Хорватские полувоенные формирования напали на колонну автобусов, в которых находились более 100 сербских женщин и детей, - эта информация поступила от крестьянки из Горадже, которая находилась вместе с этой колонной. Она сказала, что хорваты убили 53 человека и ранили около 50 человек. Она осталась жива благодаря тому, что спряталась под телами других людей. Ее сын - один из двух солдат "Сербской Республики", охранявших колонну, был серьезно ранен, но остался жив (государственный департамент).

21 августа Более 200 мужчин и женщин были убиты полицейскими, являющимися боснийскими сербами, на узкой горной дороге в местечке, известном под названием Варжанта, около того места, где в 15 милях к северу от Травника встречаются реки Угар и Иломска. Эта информация поступила по крайней мере от трех человек, которые, по их словам, были свидетелями этого.

Семир, которому 24 года, сказал репортерам, что он был одним из последних людей, покинувших автобус. "Я увидел трех сербских полицейских, которые стояли там, а перед ними были большие лужи крови. В этот момент я решил прыгнуть. Я долго катился вниз, пока не стукнулся о дерево. Потом в течение примерно одного часа я слышал выстрелы наверху. Мимо меня катились тела. Их было много".

"Черный" - мусульманин в возрасте 31 года, рассказал о том, как заключенных вывели из автобусов. "Я выпрыгнул сразу после того, как они взялись за это. Я старался уберечь свою голову и руки и покатился вниз. Когда я остановился, на меня стали падать другие тела. Кругом была кровь. Другие люди ... - все были убиты в этом месте".

/...

Семир, который потерял при этом брата и 16-летнего племянника, сказал, что он узнал нескольких из убийц, потому что они были из его деревни Чораково. В частности, он узнал двух братьев и сказал, что они были в числе тех, кто заставил собраться эту группу мусульман в Чораково.

Третий свидетель бросился с утеса, когда его охранник отвернулся, чтобы поговорить с другим солдатом. Он видел, как сербский солдат вкладывал пистолет в рот нескольким людям и стрелял (государственный департамент; "Вашингтон пост", "Нью-Йорк таймс", Рейтер).

24 июля Один слесарь-мусульманин, который был заключенным в лагере Керетерм на северо-западе Боснии, сообщил, что 24 июля охранники-сербы, вооруженные автоматическим оружием, методично расстреляли около 160 человек, которые были в так называемой "комнате № 3". Этот слесарь и три других мусульманина, которые находились в соседней комнате, сказали, что еще 50 заключенных были убиты на следующее утро и что расстрелы продолжались у наружной стены и следующей ночью. "А утром они собирали в тачку останки - мозги, кровь, куски тел" ("Вашингтон пост").

20 июля Один босниец-мусульманин в возрасте 31 года, являющийся беженцем, заявил, что 20 июля всех, кто жил в Бискани, созвали из их домов и заставили лечь на асфальт в центре деревни. Сербские солдаты избили их железными прутьями и заставили их петь патриотические сербские песни. Наиболее известных в деревне женщин - их было около 100 - собрали вместе. Когда женщинам сказали, что они должны разойтись, им стали стрелять в спину. Трупы этих женщин лежали на дороге четыре дня, пока сербы не приехали на грузовиках подобрать их (государственный департамент).

2 июля Босниец-мусульманин в возрасте 82 лет, являющийся беженцем, родом из деревни Прхово, около г. Ключ, описал, как сербские военные пришли в его деревню, согнали людей в центр поселка и стали выкрикивать фамилии по списку. Три или четыре солдата стали расстреливать тех, чьи имена были названы, при этом были расстреляны женщины и дети, а также здоровые на вид мужчины. Похоже, что людей расстреливали без всякого разбора. Затем солдаты подожгли деревню (государственный департамент).

Июнь 22-летний мужчина, содержащийся в лагере Керетерм в июне, рассказал репортеру газеты "Нью-Йорк ньюсдэй" Роя Гутману о том, что за три дня он и другие заключенные похоронили около 300 мужчин и женщин из семи мусульманских деревень к югу от Приедора. Каждый из десяти опрошенных репортером заключенных говорил о том, что его избивали или пытали или о том, что он был свидетелем убийств (государственный департамент).

/...

Июнь 31-летняя боснийская беженка-мусульманка из деревни Гамбарец близ Приедора была свидетелем казни двух мусульман в деревне Бискани. Одним из них был Эмсуд Алискович - двоюродный брат начальника деревенской полиции. На ее глазах один сербский солдат отрубил заключенным головы, а затем содрал кожу с бедер. После этого солдат отрубил жертвам руки и ноги (государственный департамент).

Май-июнь От двух до трех тысяч мужчин, женщин и детей из числа мусульман были казнены сербскими нерегулярными формированиями близ Брико. По сообщениям очевидцев, казни производились в основном на кирпичной фабрике и свиноферме близ Брико и осуществлялись служащими нерегулярных формирований под предводительством Селийко Разнятовича (по кличке "Аркан") и Войслава Сесселя. Свидетели утверждают, что видели спонтанные казни до 50 заключенных одновременно (заявление государственного департамента от 25 сентября, "Вашингтон пост"; "Ю-Эс-Эй тудэй"; "Вашингтон таймс").

Май-июнь Мусульманин Алиа Лукинович, 53-летний транспортный инженер из Брико, был схвачен служащими сербских нерегулярных формирований 3 мая - спустя два дня после нападения югославской армии и нерегулярных сил на Брико. Ниже приводятся выдержки из его рассказа:

3 мая Начальник территориальных сил обороны был насмерть затоптан солдатами.

5 мая Пять солдат расправились с 20-25 заключенными на газоне перед зданием, в котором они содержались, перерезав им горло ножами.

7 мая Его и еще 1500 заключенных вывезли на автобусах в порт под названием Лука на реке Сава. За 50 дней пребывания в лагере Лукинович был свидетелем следующего:

Некоторых уже избитых до смерти заключенных привозили в кузовах грузовиков и сваливали посредине склада.

Лукинович лично помогал выносить скончавшихся от ночных избиений; трупы сбрасывались в реку. Солдаты много пили и принимали зеленые таблетки. "После этого они просто зверели".

Однажды он видел 15 трупов молодых мужчин в возрасте 18-30 лет, обнаженных, с отрезанными половыми органами. Охранник угрожал ему инструментом, пожом на ножницы.

Он видел, как охранники отвели по крайней мере 30 человек в сточные канавы рядом со складом, где они перерезали заключенным горло.

/...

В некоторых случаях он видел, как доктор, перерезавший горло молодым, здоровым людям, вырезал их органы и складывал их в полиэтиленовые мешки, которые он грузил в рефрижератор.

Однажды охранники раскололи заключенному череп прикладами ружей, а затем позвали собак, которые съели его мозг.

- 23 июня 23 июня пришедшие охранники стали выкликать фамилии освобождаемых. Фамилии Лужиновича в списке не было, но, после того как он униженно попросил охранника, с которым был знаком по прошлой работе, его освободили. Он также заявил, что в момент его освобождения из 1500 человек в живых в лагере осталось лишь 150 (государственный департамент; конгресс; "Нью-Йорк ньюсдэй").
- Середина мая Один мусульманский беженец, мясник по профессии и в возрасте, по-видимому, 40 лет, провел в лагере Лука близ Брико 27 дней и видел однажды, как солдат выволок какого-то человека из здания и вскоре после этого вернулся с окровавленным ножом в одной руке и головой убитого в другой. Этот беженец рассказал сотруднику дипломатической службы США в Вене, Австрия, о нехватке продовольствия - людям выдавали кусок хлеба раз в три дня. Он был свидетелем смерти одной 30-летней женщины от голода (государственный департамент).
- Май Сербские охранники в лагере Омарска каждую ночь произвольно выбирали от семи до восьми мусульманских и хорватских заключенных для казни; об этом рассказал оставшийся в живых 53-летний мусульманин по фамилии Гуйка. Единственной общей для всех жертв чертой было их атлетическое телосложение. ("Нью-Йорк ньюсдэй")
- 20 апреля По показаниям молодой сербской женщины, мусульманин Адил Умерович без видимых причин застрелил молодого сербского мужчину на улице Горадже. Женщина сказала, что серб был невооруженным гражданским лицом в наручниках (государственный департамент).
- 12-28 апреля 33-летняя боснийская беженка-мусульманка из Сараево, инженер по профессии, и двое ее детей в течение 16 дней содержались в лагере Маняка близ города Баня-Лука. Однажды охранники устроили допрос одной из матерей перед другими. Затем охранники на виду у других женщин, содержавшихся в лагере Маняка, изнасиловали 7-летнюю дочь этой женщины. Девочка вскоре скончалась (государственный департамент).
- Апрель-июль Беженцы рассказали репортеру Рок Гутману о массовых захоронениях:

"Мужчины занимались в основном сбором трупов соседей в близлежащих деревнях и полях. Лишь за один день они собрали 700 трупов и захоронили их в братской могиле. Могила находится рядом с дорогой, ведущей в направлении города Приедор на краю леса под названием Гай близ гостиницы "Европа".

"В самом поселке Турополе братские могилы, в которых захоронено 5, 10 или 20 трупов, расположены почти рядом с каждым домом".

"За время функционирования лагеря (Омарска) на протяжении трех месяцев ежедневно производились казни 10-20 человек. Трупы перевозились и частично или полностью закапывались в следующих местах: карьер Йезеро, старая шахта Томасика, новый открытый рудник Рувач, озеро близ плотины Медеда".

"По рассказам очевидцев, от 3 до 5 тысяч человек захоронены ... (в) братской могиле ... в районе города Приедор, которая расположена близ деревни Корицани на дороге, ведущей из города Скендер Вакуф в город Травник, в местечке, известном под названием Корицанска Стена".

"Разведывательные подразделения армии Боснии и Герцеговины однажды наблюдали захоронение примерно 750 человек. Трупы сваливались экскаватором в фортификационные сооружения и освобожденные оружейные окопы. Были убиты схваченные гражданские лица и многие заключенные лагерей из числа беженцев из городов Приедор, Баня-Лука, Ключ, Мркониц Град и Скендер Вакуф".

Апрель-июль

По словам имама Эфарди Эспахича из Тузлы, имам Мустафа Мойканович из Братунаца был зверски замучен на глазах тысяч мусульманских женщин, детей и стариков на городском футбольном стадионе. Сербские охранники заставили священника перекреститься. Когда Мойканович отказался, они избили его, натолкали ему в рот опилок и залили пивом, а затем перерезали горло.

Севко Омарбасич, мусульманский муфтий Загреба, сказал, что к концу июля сербы казнили 37 имамов ("Нью-Йорк ньюсдэй").

Середина
апреля

Солдаты-мусульмане вывозили трупы сербов из гостиницы "Грина" в Горажде и сбрасывали их в близлежащую реку. Бывшая работница гостиницы сказала, что некоторые трупы были обезображены, например, у них были отрублены руки, и что она видела один труп с выколотыми глазами (государственный департамент).

/...

Одного серба, схваченного мусульманами, звали Зекович. По рассказам одного из очевидцев, его гоняли обнаженным по улицам Горажде и заставляли ползать по асфальту на четвереньках и лаять. По некоторым сообщениям, перед казнью его зверски пытали (государственный департамент).

По сообщениям, два брата Адила, Салко и Ариф Умеровичи, участвовали вместе с ним в расправах над другими сербами в Горадже (государственный департамент).

Пытки заключенных

- Май-июнь 52-летний боснийский мусульманин в духовном звании, которого сербская военная полиция арестовала 16 мая и впоследствии отпустила, был вновь схвачен 29 или 30 мая конвоем сербской милиции; человек этот скрывался в лесу. Его держали в лагере Омарска 75 дней, в течение которых он регулярно подвергался кровавым избиениям. Этот представитель духовенства стал свидетелем нескольких публичных избиений и сексуальных надругательств в лагере. Он заявил, что нескольких человек охранники силой заставили вступить в половую связь друг с другом и что в качестве меры наказания и запугивания других людей охранники отрезали некоторым заключенным кисти рук и половые члены (государственный департамент).
- 16 мая 16 мая сербская военная полиция арестовала 52-летнего боснийского мусульманина в духовном звании из Босанска-Костайницы. Охранники избили его ружейными прикладами, сапогами и полицейскими дубинками. Ему сломали три ребра со стороны спины и грудную клетку. Все его верхние передние зубы были выбиты (государственный департамент).
- Май 35-летний мусульманский беженец из Рудо, которого держали под стражей в лагере Рудо вместе с еще 21 боснийцем, рассказал 18 сентября сотруднику государственного департамента Соединенных Штатов Америки, что все люди в его лагере регулярно подвергались избиениям. Обычно люди, которых выводили из их помещения на допрос, возвращались обезображенными, в некоторых случаях с отрезанными ушами, пальцами или носами (государственный департамент).
- Май В мае этого года, по сообщениям загребского еженедельника "Глобус", 40 молодых женщин из населенного мусульманами города Брезово-Поле, расположенного к северу от Сараево, подверглись жестокому обращению и неоднократным изнасилованиям со стороны сербских солдат. Консульство Соединенных Штатов Америки в Загребе сообщило, что в этой истории достаточно имен, дат, названий мест и других подробностей, в том числе фотографий упоминаемых жертв, чтобы она вызвала доверие (государственный департамент).
- Корреспондент Рой Гутман писал, что, судя по рассказам, услышанным им от жертв, подготовка к массовым изнасилованиям началась рано утром 17 мая, когда сербские солдаты в армейском обмундировании и масках выскочили из доставивших их мини-автобусов и окружили мусульман из Брезово-Поля для "этнической чистки". Около 1000 женщин, детей и лиц пожилого возраста загнали в восемь автобусов, два дня возили по проселочным дорогам и четыре ночи держали на автостоянке в Бан-Брдо с вооруженной охраной без еды и воды. По сообщениям, каждую ночь солдаты, угрожая ножами, выводили женщин из автобусов в неизвестном направлении. В конечном итоге эта группа прибыла в Цапарде, где около 50 последователей Зелько Аркана разлучили дочерей с их матерями. Жертвы, подвергшиеся изнасилованию, были "в возрасте от 15 до 30 лет, цветущего вида, опрятно одеты и с приятными манерами" ("Нью-Йорк ньюсдэй").

Жестокое обращение с гражданским населением
в центрах для задержанных лиц

- Август-
сентябрь Направленная СБСЕ миссия Томсона посетила 21 боснийский лагерь в конце августа и начале сентября. "Положение в лагерях в большей или меньшей степени ужасающее. Даже подумать страшно о наступлении зимы, поскольку некоторые из лагерей находятся на лугах под открытым небом. В других нет воды или отопления, и люди лежат на соломе на цементном полу. Широко распространено недоедание, ненадлежащее медицинское обслуживание и антисанитария. Люди живут в постоянном страхе, ожидая побоев или выстрела в затылок. Больные и старые заключенные могут погибнуть от холода, когда придет зима" (доклад миссии Томсона).
- Июнь 16-летняя муслиманка, содержащаяся в лагере в Трнополе, после того, как ее трижды изнасиловали, спросила насильника-серба: "Что ты делаешь?". Он ответил: "То же самое, что делает твой народ с нами". После освобождения пострадавшей он и его группа по крайней мере дважды возвращались в лагерь за новыми девушками. Одна из девушек вернулась в 03 ч. 30 м. утра после того, как ночью ее изнасиловали 12 разных мужчин ("Нью-Йорк ньюсдэй").
- Май 5 октября один из сотрудников государственного департамента опросил 23-летнего боснийского муслиманина из Трнополе под Приедором в транзитном пункте для бывших заключенных в Хорватии. Свидетель был вынужден покинуть свой дом 22 мая из-за проводимых сербами операций по "этнической чистке" на севере Боснии. Прожив две недели с соседями, 9 июня он попал в лагерь в Трнополе.
- Он заявил, что заключенным иногда разрешалось покидать лагерь в Трнополе на полчаса-час для поиска пищи в лесах. Он добавил, что выпускавшиеся за территорию лагеря заключенные всегда должны были оставлять в лагере что-нибудь важное для них. В случае опоздания заключенных избивали или убивали. В случае невозвращения заключенных при их обнаружении расстреливали на месте.
- Бывший заключенный заявил, что после месяца в заключении в лесу приблизительно в 300 метрах от лагеря он нашел тело своего друга. У друга было перерезано горло. До этого бывший заключенный видел, что его друга увел охранник по имени Драгойе Кабич, которого бывший заключенный описывал как одного из самых отъявленных садистов из числа охранников в Трнополе. Кабич очень часто и очень жестоко избивал людей. Через три недели после обнаружения тела своего друга свидетель нашел в лесу тело брата своего друга.
- По словам бывшего заключенного, начальником лагеря является майор Слободан Курузович (государственный департамент).

Май

5 октября один из сотрудников государственного департамента опросил 40-летнего боснийского муслиманина из деревни Козарац в транзитном пункте для бывших заключенных в Хорватии. Он описал захват своей деревни сербскими нерегулярными военными формированиями и рассказал о жестоких издевательствах и убийстве многих деревенских жителей.

Свидетель заявил, что 24 мая нерегулярные силы вошли в его деревню, стреляя из танков и автоматов. Их встретили плохо организованные и легко вооруженные силы сопротивления, образованные жителями деревни, которые были вынуждены сдаться после полных суток боя. Во время начала инцидента свидетель занимался эвакуацией детей и стариков. Он спрятал 140 детей и 80 стариков в подвале одного из домов, а затем выводить их через леса в сторону хорватской границы. Сначала у них был проводник, но потом он бросил группу в лесу. Проведя ночь в лесу, группа узнала о том, что сопротивление в городе прекратилось, и свидетель решил, что группе следует также сдаться, поскольку в этом случае, по его мнению, имелось больше надежды на обеспечение безопасности людей. Несколько аналогичных групп, которые также спаслись бегством в леса, объединились в общую группу численностью около 3000 человек, в основном детей и стариков, чтобы сдаться всем вместе.

Свидетель сказал, что, когда группа вышла из леса на дорогу Карсия улица с белым флагом, которые держал примерно каждый 15-й человек, их встретили три танка под командованием соседа свидетеля Зорана Карлица. Несмотря на белые флаги, танки открыли огонь по группе, в результате чего много детей погибло.

Вскоре после этого свидетель был на автобусе доставлен в лагерь в Кератерме, где 120 человек провели две ночи в автобусе, поставленном у ворот лагеря, без свежего воздуха и воды. На третий день, когда люди по одному выходили из автобуса, сербские солдаты били их по спинам, рукам и ногам полицейскими дубинками. Группа провела две ночи в Кератерме. На третий день свидетель и многие другие были посажены в автобус, где им было приказано пригнуться и не смотреть по сторонам, и в час ночи отвезены в лагерь в Омарске.

Свидетель провел 77 дней в Омарске, где его восемь раз допрашивали и избивали. На одном из допросов ему связали руки и ноги и подвесили за руки на крюк. Несколько охранников избивали его прикладами, толстыми электрическими проводами и самодельными дубинками с мелкими металлическими шариками с острыми шипами. По словам свидетеля, он был избит до потери сознания и проснулся в луже собственной крови, бывшей единственной жидкостью, которой он мог смочить свои пересохшие губы.

/...

Свидетель заявил, что молодой муслиманин из Козараца, являвшийся владельцем мотоцикла "Сузуки", был подвергнут пыткам на глазах у других заключенных. Его жестоко избивали, нанося удары по всему телу, и выбили зубы. Затем охранники взяли провод и обмотали один конец вокруг его половых органов, а другой привязали к мотоциклу жертвы. Один из охранников сел на мотоцикл и поехал.

Свидетель заявил, что лагерные охранники лили кислоту на свежие раны заключенных после публичных избивений и смеялись, когда заключенные кричали от боли.

По словам свидетеля, заключенные в Омарске должны были проходить через поле, когда их гнали в зону приема пищи. Каждое утро на поле лежали 10-15 новых трупов. Когда заключенные бежали в зону приема пищи вдоль шеренги охранников, последние ставили им подножки и били по спинам, рукам, ногам, локтям и коленям полицейскими дубинками и толстым кабелем. Раз в два дня заключенным выдавали примерно 100 грамм хлеба и маленькую плошку супа с небольшим количеством риса или картофеля. Проведя 77 дней в заключении, свидетель похудел с 86 до 52 килограмм.

Свидетель описал проведенную в лагере подготовку к приезду первой группы журналистов. Около 200 человек из одного барака были переведены в другой, уже заполненный до предела. Им было приказано не подниматься выше уровня оконных проемов и молчать. Места было достаточно лишь для того, чтобы сидеть, прижав колени к груди. Другой барак был помыт и в него поместили 30 новых заключенных из Кератерма, которых показали журналистам.

Свидетель назвал имена шести охранников в лагере в Омарске без фамилий: Несо (раньше работал в кафе "Сретно" в районе Козараца Сухи Брод); Ритан; Урос; Дайа; Грубан; Зелько (скорее всего входил в число лагерного начальства; ездил на зеленом мерседесе) (государственный департамент).

Конец мая

Один из муслиманских беженцев, мясник по профессии, в возрасте, скорее всего, сорока с небольшим лет, провел 27 дней в лагере в Луке под Брчко. Находясь в лагере, он стал свидетелем того, как около 20 солдат изнасиловали женщину на глазах ее ребенка и других заключенных. В ходе проведенного одним из сотрудников государственного департамента США опроса в сентябре в Вене он заявил, что всем было известно о том, что практически ежедневно отобранных молодых девушек отводили в столовую, где их насиловали. Девушки впоследствии "исчезали" (государственный департамент).

/...

12-28 апреля Беженка-боснийская муслиманка из Сараево в возрасте 33 лет, механик по специальности, и ее два ребенка 16 дней содержались в лагере Маняка под Баня-Лукой. В ходе опроса, проведенного 25 сентября одним из сотрудников государственного департамента США в Загребе, она следующим образом описала свой первый допрос: два лагерных охранника-серба, называвшие друг друга Тодор и Србо, избили ее и ткнули электроразрядником для скота в верхнюю часть правого бедра, вызвав ожоги. Они изнасиловали ее на глазах детей - 12-летней дочери и 9-летнего сына. После этого у нее открылось обильное кровотечение. Ее дочь изнасиловали дважды (государственный департамент).

Бессмысленное разрушение и уничтожение имущества

29 мая

29 мая в результате сербского нападения на Приедор были разрушены построенная много веков назад мечеть Прохаска и римская католическая церковь Святого Иосифа ("Нью-Йорк ньюсдэй").

Апрель-
июль

Разрушены все 14 мечетей в Фоче и ее окрестностях, в том числе расписная мечеть Аладза, построенная в 1550 году, а также мечеть Устиколлина неподалеку от Фочи, построенная в 1448 году. Были разрушены 13 мечетей в Мостаре, построенные в период с 1528 по 1631 годы.

По данным руководителя исламской общины в Загребе, с апреля по конец июля было разрушено 200 и повреждено 300 мечетей. По подсчетам Боснийского института в Цюрихе в районах сербской оккупации разрушено 90 процентов мечетей ("Нью-Йорк ньюсдэй").

Другие деяния, включая массовое насильственное изгнание
и депортацию гражданского населения

- 6 октября Сербские силы принудили сотни этнических мусульман - как минимум шесть заполненных до отказа автобусов, покинуть район Котор-Варош к юго-востоку от Баниа-Луки. Кроме того, они предъявили этническим мусульманам в Ключе ультиматум с требованием освободить их район к утру 6 октября, крайний срок, который был перенесен затем на 8 октября (государственный департамент).
- 3 октября Председатель Международного комитета Красного Креста (МККК) заявил 3 октября, что "МККК убежден, что в результате проведения политики "этнической чистки", судьба десятков тысяч членов групп меньшинств в районах, контролируемых сторонами, по-прежнему зависит от репрессивных мер, применяемых на местах в соответствии с дискриминационной идеологией (департамент информации МККК).
- 29 сентября В расположенном в северной части Воеводины городе Суботица региональный председатель Сербской радикальной партии (СРП) Божидар Вуйич заявил, что его партия создала военизированное подразделение для того, чтобы "очистить Суботицу от всех тех, кто не признает Сербию и ее политическую и территориальную целостность". Как сообщают, лидер СРП Войислав Сесель раздавал в Воеводине оружие сербским фермерам в качестве подготовки к операции по изгнанию представителей других национальностей (государственный департамент).
- 25 сентября Почти 80 процентов из 350 000 населения Сараево остались без электричества и воды. Местные сербские военачальники неоднократно отказывались допустить рабочих компании водоснабжения в занятые сербами районы, чтобы они могли отремонтировать насосы, очистить фильтры или пополнить запасы хлора. Без хлора инженеры не в состоянии противостоять растущей угрозе распространения через воду эпидемий. Три месяца назад сербские силы отключили ретранслятор на горе Требевич, откуда телефонные звонки передаются за пределы Сараево ("Вашингтон пост"; "Нью-Йорк таймс").
- Июль-сентябрь В отношении 30 000 мусульман Баниа-Луки применялась тактика устрашения - бомбардировки, избиения и допросы, в результате чего погибли 126 мусульман. Руководитель городского комитета по преодолению вызванного войной кризиса Радислав Брдянин заявил в начале сентября по телевидению, что в Баниа-Луке есть место только для 1000 мусульман, поэтому остальным 29 000 придется уехать "так или иначе" ("Вашингтон пост").
- Июнь Сербские силы арендовали 18-вагонный поезд для того, чтобы депортировать всех жителей деревни Козлук, Босния, - примерно 1800 человек, в Венгрию, однако Венгрия отказалась принять их. После того как они провели в поезде четыре дня, их привезли в

/...

лагерь в Паличе. Им было заявлено, что "это - часть этнически чистого сербского района и что мусульманская деревня не должна находиться на тактически важном пересечении дорог" ("Нью-Йорк ньюсдей").

18 марта

Сербской женщине в Градже оторвало правую руку, когда "мусульманские террористы" бросили ручную гранату в ее дом, расположенный в микрорайоне, где проживает смешанное население (государственный департамент).
